



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.146
din 13 iulie 2012

cu privire la modificarea Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.424/2009 privind aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiții
«Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret „Curcubeul”»

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr. 44.151 din 10.07.2012;
- Raportul de specialitate nr. 44.160 din 10.07.2012 al Serviciului Investiții din cadrul Direcției Tehnice al Primăriei Municipiului Arad;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 prezenți din totalul de 23);

În temeiul art. 44 alin.(1) din Legea nr. 273/2006, legea finanțelor publice locale, cu modificările și completările ulterioare, art. 36 alin. (4) lit.„d” și al art. 45 din Legea nr.215/2001 – Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.I.Se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.424/2009, după cum urmează:

1.Art.2 se modifică și va avea următorul conținut:

„Se aprobă modificarea indicatorilor tehnico-economici prevăzuți în anexa nr.1 ai obiectivului de investiție „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”, cu indicatorii tehnico-economici cuprinși în anexa nr.1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.”

2.Art.3 se modifică și va avea următorul conținut:

„Se aprobă proiectul „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeul” și bugetul aferent acestuia, în valoare de 646.306,38 lei, conform anexei nr.2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, după cum urmează:

- Valoarea neeligibilă a proiectului : 67.758 lei
- Valoarea eligibilă a proiectului : 455.318 lei
- Taxa pe valoarea adăugată eligibilă : 108.540 lei
- Taxa pe valoarea adăugată neeligibilă : 14.689,42 lei.”

3.Art.4 se modifică și va avea următorul conținut:

„ Se aprobă contribuția Consiliului Local al Municipiului Arad la cheltuielile eligibile ale proiectului în valoare absolută de 11.277,18 lei.”

4.Art.5 se modifică și va avea următorul conținut:

„Se aprobă contribuția Consiliului Local al Municipiului Arad la cheltuielile neeligibile ale proiectului în valoare absolută de 67.758 lei și cheltuielile conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului.”

Art.II.Toate celelalte prevederi rămân neschimbate.

Art.III.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

Contrasemnează
SECRETAR
Lilioara STEPANESCU

PRINCIPALII INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI
AL OBIECTIVULUI DE INVESTIȚII :
„Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”

TITULAR : CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
BENEFICIAR: CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI :

<u>A) Valoarea investiției</u>	1 Euro= 4,4618 lei	
* Total (fără TVA)	lei	523.076
	euro	117.234
* Total (inclusiv TVA)	lei	646.306
	euro	144.853
din care:		
• construcții montaj (fără TVA)	lei	268.400
	euro	60.155
• construcții montaj (cu TVA)	lei	332.816
	euro	74.592
<u>B) Capacități</u>		
Suprafața desfășurată	mp	321,05
	mp	306,92
<u>C) Durata de realizare a investiției</u>	luni:	6
<u>D) Finanțarea investiției :</u>		
Fonduri structurale prin Programul Operațional Regional 2007-2013 Axa prioritară 1-Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor-poli urban de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 – Planuri integrate de dezvoltare urbană,Subdomeniul: poli de dezvoltare urbană.		

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

Bugetul proiectului

Nr. crt	Denumirea capitolelor si subcapitolelor	Cheltuieli neeligibile	Cheltuieli eligibile	TOTAL (RON)	TVA din care:	TVA eligibil
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)+(4)	(6)	(7)
1	Cap.1 Cheltuieli pentru achiziția si amenajarea terenului					
1.1	Achizitia terenului					
1.2	Amenajarea terenului					
1.3	Amenajarea pt protectia mediului		0,00	0,00	0,00	
	TOTAL CAPITOL 1	0,00	0,00	0,00	0,00	
2	Cap. 2 Cheltuieli pt asigurarea utilitatilor necesare obiectivului					
2.1	Cheltuieli pentru asigurarea utilitatilor necesare obiectivului					
2.2	Drumuri de acces					
	TOTAL CAPITOL 2					
3	Cap. 3 - Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică					
3.1	Studii de teren (geologice, topografice, hidrologice)		0,00	0,00	0,00	
3.2	Obținere avize, acorduri si autorizatii		0,00	0,00	0,00	
3.3	Proiectare si inginerie	48.450,00	4.400,00	52.850,00	10.891,50	836,00
3.4	Consultanța	11.760,00	7.000,00	18.760,00	4.502,40	1.680,00
3.5	Asistenta tehnica	7.548,00	11.321,00	18.869,00	4.528,56	2.717,04
	TOTAL CAPITOL 3	67.758,00	22.721,00	90.479,00	19.922,46	5.233,04
4	Cap 4 - Cheltuieli pentru investiția de bază					
4.1	Constructii si instalatii		316.371,00	316.371,00	75.929,04	75.929,04
4.2	Dotari de specialitate		61.000,00	61.000,00	14.640,00	14.640,00
	TOTAL CAPITOL 4	0,00	377.371,00	377.371,00	90.569,04	90.569,04
5	Cap. 5 - Cheltuieli privind organizarea de șantier					
5.1	Organizare de santier		0,00	0,00	0,00	
5.1.1	5.1.1. Constructii si instalatii aferente organizarii de santier		0,00	0,00	0,00	
5.1.2	5.1.2. Cheltuieli conexe organizarii de santier		0,00	0,00	0,00	
5.2	Cote legale		3.489,00	3.489,00	322,00	322,00
	TOTAL CAPITOL 5	0,00	3.489,00	3.489,00	322,00	322,00
6	Cap. 6 - Cheltuieli diverse si neprevazute					
6.1	Cheltuieli diverse si neprevazute		37.737,00	37.737,00	9.056,88	9.056,88
	TOTAL CAPITOL 6	0,00	37.737,00	37.737,00	9.056,88	9.056,88
7	CAPITOLUL 7 Cheltuieli pentru audit , informare și publicitate					
7.1	Audit		6.000,00	6.000,00	1.440,00	1.440,00
7.2	Informare si publicitate		8.000,00	8.000,00	1.920,00	1.920,00
	TOTAL CAPITOL 7	67.758,00	14.000,00	14.000,00	3.360,00	3.360,00
8	Cap.8. - Alte cheltuieli neeligibile					
8.1	Alte cheltuieli neeligibile		0,00	0,00	0,00	
	TOTAL CAPITOL 8		0,00	0,00	0,00	

	TOTAL GENERAL	67.758,00	455.318,00	523.076,00	123.230,38	108.540,96
--	---------------	-----------	------------	------------	------------	------------

4.2 SURSE DE FINANȚARE A PROIECTULUI

NR. CRT.	SURSE DE FINANȚARE	VALOARE
I	<i>Valoarea totală a proiectului, din care :</i>	<i>646.306,38</i>
I.a.	Valoarea neeligibilă a proiectului	67.758,00
I.b.	Valoare totala eligibila	563.858,96
I.b.1	<i>Valoarea eligibilă a proiectului</i>	<i>455.318,00</i>
I.b.2.	<i>TVA eligibil</i>	<i>108.540,96</i>
I.c.	TVA neeligibil	14.689,42
II	<i>Contribuția proprie în proiect, din care :</i>	<i>93.724,60</i>
II.a.	<i>Contribuția solicitantului la cheltuieli eligibile</i>	<i>11.277,18</i>
II.b.	<i>Contribuția solicitantului la cheltuieli neeligibile</i>	<i>67.758,00</i>
II.c.	<i>Autofinantarea proiectului</i>	<i>0,00</i>
II.d	<i>TVA neeligibil</i>	<i>14.689,42</i>
III	<i>ASISTENȚĂ FINANCIARĂ NERAMBURSABILĂ SOLICITATĂ</i>	<i>552.581,78</i>

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu MOȘNEAG

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2012

cu privire la modificarea Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.424/2009 privind
aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiții
«Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret „Curcubeul”»

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr. 44.151 din 10.07.2012
- Raportul de specialitate nr. 44.160 din 10.07.2012 al Serviciului Investiții din cadrul Direcției Tehnice al Primăriei Municipiului Arad;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad.

În temeiul art. 44 alin.(1) din Legea nr. 273/2006, legea finanțelor publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 36 alin. (4) lit.„d” și ale art. 45 din Legea nr.215/2001 – Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art. I. Se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.424/2009, după cum urmează:

1.- Art.2 se modifică și va avea următorul conținut:

„ Se aprobă modificarea indicatorilor tehnico-economici prevăzuți în anexa nr.1 ai obiectivului de investiție „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”, cu indicatorii tehnico-economici cuprinși în anexanr.1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.”

2.- Art.3 se modifică și va avea următorul conținut:

„Se aprobă proiectul „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeul” și bugetul aferent acestuia, în valoare de 646.306,38 lei, conform anexei nr.2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, după cum urmează:

- Valoarea neeligibilă a proiectului : 67.758 lei
- Valoarea eligibilă a proiectului : 455.318 lei
- Taxa pe valoarea adăugată eligibilă : 108.540 lei
- Taxa pe valoarea adăugată neeligibilă : 14.689,42 lei.”

3. Art.4 se modifică și va avea următorul conținut:

„ Se aprobă contribuția Consiliului Local al Municipiului Arad la cheltuielile eligibile ale proiectului în valoare absolută de 11.277,18 lei.”

4. Art.5 se modifică și va avea următorul conținut:

„ Se aprobă contribuția Consiliului Local al Municipiului Arad la cheltuielile neeligibile ale proiectului în valoare absolută de 67.758 lei și cheltuielile conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului.”

Art. II. Toate celelalte prevederi rămân nemodificate.

Art.III. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

**PRINCIPALII INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI
AL OBIECTIVULUI DE INVESTIȚII :**

„Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”

TITULAR : CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
BENEFICIAR: CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

INDICATORI TEHNICO-ECONOMICI :

<u>A) Valoarea investiției</u>	1 Euro= 4,4618 lei	
* Total (fără TVA)	lei	523.076
	euro	117.234
* Total (inclusiv TVA)	lei	646.306
	euro	144.853
din care:		
• construcții montaj (fără TVA)	lei	268.400
	euro	60.155
• construcții montaj (cu TVA)	lei	332.816
	euro	74.592
<u>B) Capacități</u>		
Suprafața desfășurată	mp	321,05
	mp	306,92
<u>C) Durata de realizare a investiției</u>	luni:	6
<u>D) Finanțarea investiției :</u>		
Fonduri structurale prin Programul Operațional Regional 2007-2013 Axa prioritară 1-Sprijinirea dezvoltării durabile a orașelor-poli urban de creștere, Domeniul major de intervenție 1.1 – Planuri integrate de dezvoltare urbană, Subdomeniul: poli de dezvoltare urbană.		

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR,

Hotărârea nr. _____ din _____ 2012

Bugetul proiectului

Nr. crt	Denumirea capitolelor si subcapitolelor	Cheltuieli neeligibile	Cheltuieli eligibile	TOTAL (RON)	TVA din care:	TVA eligibil
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)+(4)	(6)	(7)
1	Cap.1 Cheltuieli pentru achiziția si amenajarea terenului					
1.1	Achizitia terenului					
1.2	Amenajarea terenului					
1.3	Amenajarea pt protectia mediului		0,00	0,00	0,00	
	TOTAL CAPITOL 1	0,00	0,00	0,00	0,00	
2	Cap. 2 Cheltuieli pt asigurarea utilitatilor necesare obiectivului					
2.1	Cheltuieli pentru asigurarea utilitatilor necesare obiectivului					
2.2	Drumuri de acces					
	TOTAL CAPITOL 2					
3	Cap. 3 - Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică					
3.1	Studii de teren (geologice, topografice, hidrologice)		0,00	0,00	0,00	
3.2	Obținere avize, acorduri si autorizatii		0,00	0,00	0,00	
3.3	Proiectare si inginerie	48.450,00	4.400,00	52.850,00	10.891,50	836,00
3.4	Consultanța	11.760,00	7.000,00	18.760,00	4.502,40	1.680,00
3.5	Asistenta tehnica	7.548,00	11.321,00	18.869,00	4.528,56	2.717,04
	TOTAL CAPITOL 3	67.758,00	22.721,00	90.479,00	19.922,46	5.233,04
4	Cap 4 - Cheltuieli pentru investiția de bază					
4.1	Constructii si instalatii		316.371,00	316.371,00	75.929,04	75.929,04
4.2	Dotari de specialitate		61.000,00	61.000,00	14.640,00	14.640,00
	TOTAL CAPITOL 4	0,00	377.371,00	377.371,00	90.569,04	90.569,04
5	Cap. 5 - Cheltuieli privind organizarea de șantier					
5.1	Organizare de santier		0,00	0,00	0,00	
5.1.1	5.1.1. Constructii si instalatii aferente organizarii de santier		0,00	0,00	0,00	
5.1.2	5.1.2. Cheltuieli conexe organizarii de santier		0,00	0,00	0,00	
5.2	Cote legale		3.489,00	3.489,00	322,00	322,00
	TOTAL CAPITOL 5	0,00	3.489,00	3.489,00	322,00	322,00
6	Cap. 6 - Cheltuieli diverse si neprevazute					
6.1	Cheltuieli diverse si neprevazute		37.737,00	37.737,00	9.056,88	9.056,88
	TOTAL CAPITOL 6	0,00	37.737,00	37.737,00	9.056,88	9.056,88
7	CAPITOLUL 7 Cheltuieli pentru audit , informare și publicitate					
7.1	Audit		6.000,00	6.000,00	1.440,00	1.440,00
7.2	Informare si publicitate		8.000,00	8.000,00	1.920,00	1.920,00
	TOTAL CAPITOL 7	67.758,00	14.000,00	14.000,00	3.360,00	3.360,00
8	Cap.8. - Alte cheltuieli neeligibile					
8.1	Alte cheltuieli neeligibile		0,00	0,00	0,00	
	TOTAL CAPITOL 8		0,00	0,00	0,00	

	TOTAL GENERAL	67.758,00	455.318,00	523.076,00	123.230,38	108.540,96
--	---------------	-----------	------------	------------	------------	------------

4.2 SURSE DE FINANȚARE A PROIECTULUI

NR. CRT.	SURSE DE FINANȚARE	VALOARE
I	<i>Valoarea totală a proiectului, din care :</i>	<i>646.306,38</i>
I.a.	Valoarea neeligibilă a proiectului	67.758,00
I.b.	Valoare totala eligibila	563.858,96
I.b.1	<i>Valoarea eligibilă a proiectului</i>	<i>455.318,00</i>
I.b.2.	<i>TVA eligibil</i>	<i>108.540,96</i>
I.c.	TVA neeligibil	14.689,42
II	<i>Contribuția proprie în proiect, din care :</i>	<i>93.724,60</i>
II.a.	<i>Contribuția solicitantului la cheltuieli eligibile</i>	<i>11.277,18</i>
II.b.	<i>Contribuția solicitantului la cheltuieli neeligibile</i>	<i>67.758,00</i>
II.c.	<i>Autofinantarea proiectului</i>	<i>0,00</i>
II.d	<i>TVA neeligibil</i>	<i>14.689,42</i>
III	ASISTENȚĂ FINANCIARĂ NERAMBURSABILĂ SOLICITATĂ	552.581,78

RAPORT
al serviciului de specialitate

Obiect : Aprobarea modificării prevederilor H.C.L.M. NR.424/2009 privind aprobarea unor măsuri în vederea realizării obiectivului de investiție „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”.

Având în vedere:

Considerații de ordin general

Prezenta documentație are ca obiectiv modernizarea complexului de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu, și s-a elaborat în urma prevederilor H.C.L.M .nr.424/2009, prin care s-a aprobat necesitatea și oportunitatea realizării obiectivului de investiții.

Soluțiile tehnice propuse se bazează pe tehnologii moderne, performante și cu impact scăzut asupra mediului. S-a avut în considerație situația actuală în ceea ce privește amenajările existente pe amplasament.

Considerații tehnice :

Proiectul tehnic prevede termoizolarea clădirii modificări interioare și exterioare, precum și modificarea instalațiilor interioare de apă rece, apă caldă și canalizare, cu următoarele capacități tehnice:

• Suprafața desfășurată	mp	321,05
• Suprafața utilă	mp	306.92

Proiectul tehnic a fost aprobat în ședința Consiliului Tehnico-Economic sub nr. ____/11.07.2012.

Considerații economice

Valoarea obiectivului de investiție, inclusiv TVA este de 646.306,38 lei, echivalentul a 144.853 Euro (1Euro = 4,4618 lei, din data de 11.06.2012):

Din care:

- Construcții - montaj (C+M), inclusiv TVA, 332.816 (74.592 Euro).

Din valoarea totală a investiției, asistența financiară nerambursabilă va fi de 446.211,64 lei.

Considerații juridice:

Propunerea de aprobare al proiectului tehnic al obiectivului de investiție „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”, cu indicatorii tehnico-economici cuprinși în anexa nr. 1, se face în conformitate cu:

- prevederile Legii nr. 215/2001 republicată – Legea administrației publice locale art. 36 (4) lit.”d” conform căruia „consiliul local aprobă, la propunerea primarului, documentațiile tehnico-economice pentru lucrările de investiții de interes local, în condițiile legii”;

- prevederile Legii nr. 273/2006 – Lege privind finanțele publice locale, art. 44 (1) conform căruia „documentațiile tehnico-economice ale obiectivelor de investiții noi, a căror finanțare se asigură integral sau în completare din bugetele locale, precum și a celor finanțate

din împrumuturi interne și externe, contractate direct sau garantate de autoritățile administrației publice locale, se aprobă de către autoritățile deliberative”.

Față de cele de mai sus considerăm oportună adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a unei hotărâri cu următorul obiect :

Se aprobă modificării prevederilor H.C.L.M. NR.424/2009 privind aprobarea unor măsuri în vederea realizării obiectivului de investiție „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”.

DIRECTOR EXECUTIV,
Elena Portaru

ȘEF SERVICIU,
Alexandrina Rotar

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.44151 din 10.07.2012

Primarul Municipiului Arad,

În temeiul prevederilor art. 46 din Legea nr. 215/2001 republicată – Legea administrației publice locale și ale art. 37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr.137/2008, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect :

- Se aprobă modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Arad nr.424/2009 privind aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiții „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”.

În susținerea căruia formulez următoarea:

EXPUNERE DE MOTIVE

Documentația are ca obiectiv modernizarea complexului de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu.

Beneficiarii amenajării investiției propuse sunt copii și tinerii municipiului Arad.

Soluțiile tehnice propuse se bazează pe tehnologii moderne, performante și cu impact scăzut asupra mediului. S-au avut în considerație situația actuală în ceea ce privește amenajările existente pe amplasament.

Având în vedere cele de mai sus, propun:

Adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a unei hotărâri cu privire la modificarea Hotărârii Consiliului Local al municipiului Arad nr.424/2009 privind aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiții „Modernizare complex de educație interculturală pentru copii și tineret Curcubeu”.

PRIMAR,
ing. Gheorghe Falcă